EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 16.11.2026.
COM(2026) 621 final

2026/0359 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni osam odluka o sklapanju okvirnih sporazuma između Europske unije i određenih zemalja kandidatkinja i zemalja obuhvaćenih europskom politikom susjedstva o općim načelima sudjelovanja u programima Unije

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

1.1. Razlozi i ciljevi prijedloga

U okviru procesa proširenja i europske politike susjedstva (EPS) otvaranje određenih programa Europske unije zemljama pristupnicama, zemljama kandidatkinjama ili potencijalnim kandidatima (dalje u tekstu „zemlje kandidatkinje") i zemljama obuhvaćenima europskom politikom susjedstva (dalje u tekstu „zemlje EPS-a") jedna je od brojnih mjera koje su te zemlje poduzele za promicanje reformi, modernizacije, tranzicije i postupnog usklađivanja s pravnom stečevinom Unije.

Komisija je u Komunikaciji Vijeću i Europskom parlamentu iz 2006. o općem pristupu kojim se partnerskim zemljama EPS-a omogućuje sudjelovanje u agencijama i programima Zajednice[1] predložila da se *mutatis mutandis* slijedi već uspostavljena praksa u odnosu na zemlje pristupnice, zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidate (takozvani „okvirni pristup") koja se primjenjuje od 2002.[2] kako bi se omogućilo sudjelovanje zemalja EPS-a u tadašnjim programima Zajednice. Metodologija „okvirnog pristupa" obuhvaćala je dva glavna koraka.

(1) Kad je riječ o zemljama pristupnicama, zemljama kandidatkinjama, potencijalnim kandidatima ili zemljama EPS-a, **prvi korak** podrazumijeva sklapanje sporazuma kojim se utvrđuju opća načela sudjelovanja kako bi se zemljama pristupnicama, zemljama kandidatkinjama, potencijalnim kandidatima ili zemljama EPS-a omogućilo sudjelovanje u programima Unije u kojima je pravnim aktom o njihovu osnivanju omogućeno njihovo sudjelovanje. Ti sporazumi imaju oblik protokola ili okvirnih sporazuma (dalje u tekstu „okvirni sporazumi"). Donosi ih Vijeće uz prethodnu suglasnost Parlamenta, a njima se utvrđuju opća struktura i glavni načini sudjelovanja trećih zemalja u predmetnim programima. Oni predstavljaju potrebnu pravnu osnovu na temelju koje Unija može izdvojiti financijska sredstva za sudjelovanje trećih zemalja u programima te omogućuju Uniji da od predmetne treće zemlje zatraži plaćanje financijskog doprinosa za programe Unije u kojima je predviđeno njezino sudjelovanje. U tim je sporazumima propisana i obveza poštovanja odgovarajućih financijskih i revizijskih pravila Unije te je utvrđeno da će se na sudionike iz predmetne treće zemlje, u najvećoj mogućoj mjeri, primjenjivati isti uvjeti koji se primjenjuju na sudionike iz država članica. Sadržavaju i odredbu kojom se predmetnoj trećoj zemlji omogućuje da kao promatrač sudjeluje u odborima nadležnima za provedbu predmetnih programa u pogledu pitanja koja se odnose na tu zemlju. Naposljetku, a što je najvažnije za ovu Odluku, ti sporazumi ujedno pružaju pravnu osnovu na temelju koje Komisija i predmetna treća zemlja mogu dogovoriti posebne uvjete sudjelovanja te treće zemlje u pojedinim programima Unije (ta je odredba obično sadržana u članku 5. okvirnih sporazuma).

(2) Kako je prethodno navedeno, okvirnim sporazumima propisani su posebni uvjeti sudjelovanja te zemlje kandidatkinje ili zemlje EPS-a u svakom pojedinom programu

---

[1] Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o općem pristupu kojim se partnerskim zemljama EPS-a omogućuje sudjelovanje u agencijama i programima Zajednice, COM(2006) 0724 final.

[2] Vidjeti Komunikaciju Komisije Vijeću i Europskom parlamentu od 3. prosinca 2003. o „pripremi za sudjelovanje zemalja zapadnog Balkana u programima i agencijama Zajednice", COM(2003) 748.

koje treba definirati sporazumom između Europske komisije, koja djeluje u ime Unije, i predmetne zemlje pristupnice, zemlje kandidatkinje, potencijalnog kandidata ili zemlje EPS-a. Sklapanje tih bilateralnih obvezujućih sporazuma o sudjelovanju treće zemlje u određenom programu Unije (dalje u tekstu „Sporazum o sudjelovanju u programu Unije" ili „ASUP") odgovara **drugom koraku**.

(3) Unija je dosad sklopila okvirne sporazume prethodno opisane vrste s nizom zemalja kandidatkinja, potencijalnih kandidata i zemalja EPS-a, i to s Albanijom[3], Alžirom[4], Armenijom[5], Azerbajdžanom[6], Bosnom i Hercegovinom[7], Gruzijom[8], Jordanom[9], Kosovom[10], Libanonom[11], Moldovom[12], Crnom Gorom[13], Marokom[14], Sjevernom Makedonijom[15], Palestinskom samoupravom[16], Srbijom[17], Tunisom[18], Turskom[19] i Ukrajinom[20], a takav je sporazum potpisala s Izraelom[21].

---

3 Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Albanije o općim načelima za sudjelovanje Republike Albanije u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

4 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Alžirske Narodne Demokratske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike o općim načelima sudjelovanja Alžirske Narodne Demokratske Republike u programima Unije, SL L 148, 13.6.2015.

5 Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Armenije o općim načelima sudjelovanja Republike Armenije u programima Unije, SL L 174, 13.6.2014.

6 Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Azerbajdžana o općim načelima sudjelovanja Republike Azerbajdžana u programima Unije, SL L 19, 24.1.2015.

7 Okvirni sporazum između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima sudjelovanja Bosne i Hercegovine u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

8 Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Gruzije o općim načelima sudjelovanja Gruzije u programima Unije, SL L 8, 11.1.2014.

9 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Hašemitske Kraljevine Jordana o općim načelima sudjelovanja Hašemitske Kraljevine Jordana u programima Unije, SL L 117, 27.4.2013.

10 Okvirni sporazum između Europske unije i Kosova (Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244(1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.) o općim načelima sudjelovanja Kosova u programima Unije, SL L 195, 27.7.2017.

11 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Libanonske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Libanonske Republike o općim načelima sudjelovanja Libanonske Republike u programima Unije, SL L 47, 20.2.2015.

12 Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Moldove o općim načelima za sudjelovanje Republike Moldove u programima Unije, SL L 14, 19.1.2011.

13 Sporazum u obliku razmjene pisama o privremenoj primjeni Protokola 8 uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, o općim načelima sudjelovanja Crne Gore u programima Zajednice, SL L 43, 19.2.2008.

14 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Kraljevine Maroka o općim načelima za sudjelovanje Kraljevine Maroka u programima Unije, SL L 90, 28.3.2012.

15 Protokol uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane, o okvirnom

(4) Opisani pristup u dva koraka podrazumijeva da Komisija u pregovorima dogovori i sklopi ASUP u skladu s člankom 5. okvirnih sporazuma te bi u tu svrhu primjenjivi postupak EU-a za donošenje ASUP-a trebao biti pojednostavnjeni postupak iz članka 218. stavka 7. UFEU-a.

(5) Međutim, izričito ovlaštenje Komisije, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje ASUP-a predviđeno je samo u određenim odlukama Vijeća o sklapanju okvirnih sporazuma o općim načelima sudjelovanja u programima Unije sa zemljama kandidatkinjama, potencijalnim kandidatima ili zemljama EPS-a, i to u onima koje se odnose na protokole uz sporazume o partnerstvu s: Albanijom[22], Alžirom[23], Bosnom i Hercegovinom[24], Kosovom[25], Libanonom[26], Sjevernom Makedonijom[27], Palestinskom samoupravom[28], Srbijom[29], Tunisom[30] i Turskom[31].

---

sporazumu između Europske zajednice i bivše jugoslavenske republike Makedonije o općim načelima za sudjelovanje bivše jugoslavenske republike Makedonije u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

16 Protokol uz Euromediteranski privremeni sporazum o pridruživanju u području trgovine i suradnje između Europske zajednice, s jedne strane, i Palestinske oslobodilačke organizacije (PLO) za dobrobit Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze o općim načelima sudjelovanja Palestinske samouprave u programima Unije, SL L 121, 8.4.2021.

17 Okvirni sporazum između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima za sudjelovanje Srbije i Crne Gore u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

18 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Tunisa, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o općim načelima sudjelovanja Republike Tunisa u programima Unije, SL L 96, 11.4.2015.

19 Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Turske o općim načelima za sudjelovanje Republike Turske u programima Zajednice, SL L 61, 2.3.2002.

20 Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Ukrajine o općim načelima sudjelovanja Ukrajine u programima Unije, SL L 18, 21.1.2011.

21 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i Države Izraela o općim načelima sudjelovanja Države Izraela u programima Zajednice, SL L 129, 17.5.2008.

22 Odluka Vijeća 2005/524/EZ od 2. lipnja 2005. o sklapanju okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Republike Albanije o općim načelima za sudjelovanje Republike Albanije u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

23 Odluka Vijeća (EU) 2017/85 od 16. siječnja 2017. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Alžirske Narodne Demokratske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike o općim načelima sudjelovanja Alžirske Narodne Demokratske Republike u programima Unije, SL L 14, 18.1.2017.

24 Odluka Vijeća 2005/525/EZ od 2. lipnja 2005. o sklapanju okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima za sudjelovanje Bosne i Hercegovine u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

25 Odluka Vijeća (EU) 2017/1388 od 17. srpnja 2017. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske unije i Kosova (Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244(1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.) o općim načelima sudjelovanja Kosova u programima Unije, SL L 195, 27.7.2017.

26 Odluka Vijeća (EU) 2016/1225 od 18. srpnja 2016. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Libanonske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Libanonske Republike o općim načelima sudjelovanja Libanonske Republike u programima Unije, SL L 202, 28.7.2016.

(6) S druge strane, iako je okvirnim sporazumima s Armenijom[32], Azerbajdžanom[33], Jordanom[34], Gruzijom[35], Moldovom[36], Crnom Gorom[37], Marokom[38] i Ukrajinom predviđen isti postupak sklapanja ASUP-a, u odlukama Vijeća o sklapanju tih okvirnih

---

27 Odluka Vijeća 2005/528/EZ od 2. lipnja 2005. o sklapanju Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i bivše jugoslavenske republike Makedonije o općim načelima za sudjelovanje bivše jugoslavenske republike Makedonije u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

28 Odluka Vijeća (EU) 2024/375 od 16. siječnja 2024. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski privremeni sporazum o pridruživanju u području trgovine i suradnje između Europske zajednice, s jedne strane, i Palestinske oslobodilačke organizacije (PLO) za dobrobit Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze o općim načelima sudjelovanja Palestinske samouprave u programima Unije, SL L, 2024/375.

29 Odluka Vijeća 2005/527/EZ od 2. lipnja 2005. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima za sudjelovanje Srbije i Crne Gore u programima Zajednice, SL L 192, 22.7.2005.

30 Odluka Vijeća (EU) 2015/2025 od 26. listopada 2015. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Tunisa, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o općim načelima sudjelovanja Republike Tunisa u programima Unije, SL L 297, 13.11.2015.

31 Odluka Vijeća 2002/179/EZ od 17. prosinca 2001. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Republike Turske o općim načelima za sudjelovanje Republike Turske u programima Zajednice, SL L 61, 2.3.2002.

32 Odluka Vijeća 2014/347/EU od 20. veljače 2014. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Armenije o općim načelima sudjelovanja Republike Armenije u programima Unije, SL L 174, 13.6.2014.

33 Odluka Vijeća (EU) 2016/1210 od 18. srpnja 2016. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Azerbajdžana o općim načelima sudjelovanja Republike Azerbajdžana u programima Unije, SL L 199, 26.7.2016.

34 Odluka Vijeća 2014/163/EU od 18. studenog 2013. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Hašemitske Kraljevine Jordana o općim načelima sudjelovanja Hašemitske Kraljevine Jordana u programima Unije, SL L 89, 25.3.2014.

35 Odluka Vijeća 2014/319/EU od 12. svibnja 2014. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Gruzije o općim načelima sudjelovanja Gruzije u programima Unije, SL L 165, 4.6.2014.

36 Odluka Vijeća 2011/28/EU od 12. travnja 2011. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Moldove o općim načelima za sudjelovanje Republike Moldove u programima Unije, SL L 131, 18.5.2011.

37 Odluka Vijeća 2088/127/EZ od 13. studenog 2007. o privremenoj primjeni Protokola 8 uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, o općim načelima za sudjelovanje Crne Gore u programima Zajednice, SL L 43, 19.2.2008.; Odluka Vijeća i Komisije 2010/224/EU, Euratom od 29. ožujka 2010. o sklapanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, SL L 108, 29.4.2010.

38 Odluka Vijeća 2012/170/EU od 8. ožujka 2012. o zaključivanju Protokola Euro-mediteranskom sporazumu o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Kraljevine Maroka o općim načelima sudjelovanja Kraljevine Maroka u programima Unije, SL L 90, 28.3.2012.

sporazuma[39] izostavljeno je upućivanje na izričito ovlaštenje Komisije, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje ASUP-a.

(7) Kako bi se zajamčila pravna sigurnost i transparentnost, kao i institucionalna ravnoteža i lojalna suradnja između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, potrebno je izmijeniti odluke Vijeća o sklapanju okvirnih sporazuma iz točke 6. dodavanjem izričitog ovlaštenja Komisiji, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje ASUP-ova s tim zemljama u skladu s postupkom predviđenim u članku 5. okvirnih sporazuma.

1.2. Obrazloženje posebnih odredaba prijedloga

S obzirom na navedeno, cilj je ovog Prijedloga izmijeniti odluke Vijeća o sklapanju okvirnih sporazuma s Armenijom, Azerbajdžanom, Gruzijom, Jordanom, Moldovom, Crnom Gorom, Marokom i Ukrajinom o općim uvjetima sudjelovanja u programima Unije dodavanjem izričitog ovlaštenja Komisiji, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje ASUP-a.

U pogledu predmetnih odluka Vijeća, predloženim izmjenama namjerava se ispraviti propust iz uvodne izjave 6. umetanjem članka kojim se predviđa izričito ovlaštenje Komisije, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje ASUP-a, zajedno s popratnom uvodnom izjavom[40]. Osim toga, predlaže se dodavanje upućivanja na članak 218. stavak 7. UFEU-a kao pravnu osnovu u odlukama Vijeća u kojima trenutačno nema takvog upućivanja.

2. PRAVNA OSNOVA I ODABIR INSTRUMENTA

2.1. Pravna osnova za prijedlog odluke

S obzirom na načelo „paralelizma oblika”, primjerena postupovnopravna osnova za izmjenu odluka Vijeća o sklapanju međunarodnih sporazuma je članak 218. stavak 6. UFEU-a. Osim toga, budući da su neke od predmetnih trećih zemalja zemlje kandidatkinje, na donošenje ove Odluke Vijeća potrebno je primijeniti članak 218. stavak 8. drugi podstavak.

Premda je bilo prethodnih izmjena odluka Vijeća o sklapanju međunarodnih sporazuma, ne postoji presedan za izmjene kojima bi se dodavalo izričito ovlaštenje Komisije na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a. Međutim, davanje takvog *ex post* odobrenja u odnosu na već sklopljene sporazume ne dovodi u pitanje pravnu sigurnost jer bi predložene izmjene proizvodile učinke isključivo unutar Unije, bez ikakvih posljedica za pravni odnos između Unije i predmetnih trećih zemalja.

Materijalnopravna osnova predložene odluke Vijeća o izmjeni trebao bi biti samo članak 212. UFEU-a, bez obzira na materijalnopravne osnove odluka Vijeća koje treba izmijeniti. Naime, predložena odluka Vijeća uređuje samo postupak povezan sa sklapanjem ASUP-ova te se stoga odnosi na načine suradnje Unije i predmetne treće zemlje u smislu članka 212. stavka 3. UFEU-a, koji se treba horizontalno primjenjivati na sve programe Unije u kojima ta treća zemlja sudjeluje, neovisno o sadržaju tih programa.

---

[39] Odluka Vijeća 2011/290/EU od 13. svibnja 2011. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Ukrajine o općim načelima sudjelovanja Ukrajine u programima Unije, SL L 133, 20.5.2011.

[40] U nekim slučajevima, na primjer u slučaju Moldove, članak 218. stavak 7. UFEU-a navodi se kao pravna osnova, ali ne postoji članak, potkrijepljen uvodnom izjavom, kojim je predviđeno izričito ovlaštenje Komisije za sklapanje ASUP-a http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj.

2.2. Odabir instrumenta

Kako bi se poštovalo načelo paralelizma postupaka, Prijedlog, čiji je cilj izmjena određenih odluka Vijeća o sklapanju međunarodnih sporazuma[41], ima oblik Prijedloga odluke Vijeća koju treba donijeti uz suglasnost Europskog parlamenta.

[41] Odluka Vijeća (EU) 2014/347, Odluka Vijeća (EU) 2014/319, Odluka Vijeća (EU) 2011/283, Odluka Vijeća (EU) 2012/176, Odluka Vijeća (EU) 2011/290, Odluka Vijeća (EU) 2016/1210, Odluka Vijeća (EU) 2014/163, Odluka Vijeća i Komisije 2010/224/EU, Euratom.

2026/0359 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni osam odluka o sklapanju okvirnih sporazuma između Europske unije i određenih zemalja kandidatkinja i zemalja obuhvaćenih europskom politikom susjedstva o općim načelima sudjelovanja u programima Unije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a), člankom 218. stavkom 7. i člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

(1) Sporazumom o sudjelovanju treće zemlje u određenom programu Unije (dalje u tekstu „Sporazum o sudjelovanju u programu Unije”) utvrđuju se posebni uvjeti sudjelovanja te treće zemlje u programu Unije, posebice financijski doprinos koji treba platiti te postupci izvješćivanja i evaluacije.

(2) U skladu s pristupom koji je uveden 2002.[1] ASUP-ovi sa zemljama pristupnicama, zemljama kandidatkinjama, potencijalnim kandidatima i zemljama obuhvaćenima europskom politikom susjedstva (EPS) sklapaju se na temelju okvirnih sporazuma kojima se utvrđuju opća načela kojih se treba pridržavati u svim ASUP-ovima. ASUP-ovi dopunjuju okvirne sporazume dodavanjem posebnih uvjeta o sudjelovanju predmetne treće zemlje u svakom pojedinom programu Unije.

(3) Okvirni sporazumi i ASUP-ovi obično se sklapaju u obliku obvezujućih međunarodnih sporazuma kako bi se zaštitili financijski interesi Unije i osigurale pravno obvezujuće obveze u pogledu financijskog doprinosa treće zemlje i suradnje potrebne za dobro financijsko upravljanje sredstvima Unije. Stoga se i na okvirne sporazume i na ASUP-ove primjenjuje postupak sklapanja sporazuma utvrđen u članku 218. UFEU-a.

(4) Svim okvirnim sporazumima sklopljenima sa zemljama pristupnicama, zemljama kandidatkinjama, potencijalnim kandidatima ili zemljama EPS-a predviđeno je da ASUP sklapaju Komisija, koja djeluje u ime Unije, i nadležna tijela predmetne treće zemlje u skladu s člankom 5. relevantnog okvirnog sporazuma.

(5) Unutar Unije to podrazumijeva primjenu pojednostavnjenog postupka iz članka 218. stavka 7. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), kojim Vijeće može ovlastiti Komisiju da u ime Unije odobri izmjene sporazuma, uz primjenu posebnih uvjeta koje Vijeće može, prema potrebi, postaviti uz takvo ovlaštenje.

[1] Komunikacija Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o općem pristupu kojim se partnerskim zemljama EPS-a omogućuje sudjelovanje u agencijama i programima Zajednice, COM(2006) 0724 final.

(6) Unija je sklopila okvirne sporazume i protokole za sudjelovanje u programima unije s Albanijom[2], Alžirom[3], Armenijom[4], Azerbajdžanom[5], Bosnom i Hercegovinom[6], Gruzijom[7], Jordanom[8], Kosovom[9], Libanonom[10], Moldovom[11], Crnom Gorom[12],

---

2 2005/517/EZ: Odluka Vijeća 2005/524 od 22. studenog 2004. o potpisivanju okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Republike Albanije o općim načelima za sudjelovanje Republike Albanije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 1., SL L 334M, 12.12.2008., str. 269. (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/517/oj).

3 Odluka Vijeća (EU) 2017/85 od 16. siječnja 2017. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Alžirske Narodne Demokratske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike o općim načelima sudjelovanja Alžirske Narodne Demokratske Republike u programima Unije, (SL L 14, 18.1.2017., str. 2., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/85/oj).

4 2014/347/EU: Odluka Vijeća od 20. veljače 2014. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Armenije o općim načelima sudjelovanja Republike Armenije u programima Unije (SL L 174, 13.6.2014., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/347/oj.

5 Odluka Vijeća (EU) 2015/105 od 14. travnja 2014. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Azerbajdžana o općim načelima sudjelovanja Republike Azerbajdžana u programima Unije (SL L 19, 24.1.2015., str. 2., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/105/oj).

6 2005/525/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima za sudjelovanje Bosne i Hercegovine u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 80., SL L 334M, 12.12.2008., str. 350. (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/525/oj).

7 2014/7/EU: Odluka Vijeća od 5. prosinca 2013. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Gruzije o općim načelima sudjelovanja Gruzije u programima Unije (SL L 8, 11.1.2014., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/7/oj).

8 2014/163/EU: Odluka Vijeća od 18. studenog 2013. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Hašemitske Kraljevine Jordana o općim načelima sudjelovanja Hašemitske Kraljevine Jordana u programima Unije (SL L 89, 25.3.2014., str. 6., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/163/oj).

9 Odluka Vijeća (EU) 2017/1388 od 17. srpnja 2017. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske unije i Kosova (Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244(1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.) o općim načelima sudjelovanja Kosova u programima Unije (SL L 195, 27.7.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1388/oj).

10 Odluka Vijeća (EU) 2015/268 od 17. prosinca 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Libanonske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Libanonske Republike o općim načelima sudjelovanja Libanonske Republike u programima Unije (SL L 47, 20.2.2015., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/268/oj).

11 2011/283/EU: Odluka Vijeća od 12. travnja 2011. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Moldove o općim načelima za sudjelovanje Republike Moldove u programima Unije (SL L 131, 18.5.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj).

12 2008/127/EZ: Odluka Vijeća od 13. studenog 2007. o privremenoj primjeni Protokola 8 uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, o općim načelima za sudjelovanje Crne Gore u programima Zajednice (SL L 43, 19.2.2008., str. 9., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/127(1)/oj).

Marokom[13], Sjevernom Makedonijom[14], Palestinskom samoupravom[15], Srbijom[16], Tunisom[17], Turskom[18] i Ukrajinom[19], a takav je sporazum potpisala s Izraelom[20]. Izričito ovlaštenje Komisije, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje Sporazuma o sudjelovanju u programu Unije predviđeno je samo u odlukama Vijeća o sklapanju okvirnih sporazuma s Albanijom[21], Alžirom[22], Bosnom i Hercegovinom[23],

---

13 2012/176/EU: Odluka Vijeća od 8. ožujka 2012. o zaključivanju Protokola Euro-mediteranskom sporazumu o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Kraljevine Maroka o općim načelima sudjelovanja Kraljevine Maroka u programima Unije (SL L 90, 28.3.2012., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/176(1)/oj).

14 2005/528/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i bivše jugoslavenske republike Makedonije o općim načelima za sudjelovanje bivše jugoslavenske republike Makedonije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 867., SL L 334M, 12.12.2008., str. 365. (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/528/oj).

15 Protokol uz Euromediteranski privremeni sporazum o pridruživanju u području trgovine i suradnje između Europske zajednice, s jedne strane, i Palestinske oslobodilačke organizacije (PLO) za dobrobit Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze o općim načelima sudjelovanja Palestinske samouprave u programima Unije (SL L 121, 8.4.2021., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2021/570/oj).

16 2005/527/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima za sudjelovanje Srbije i Crne Gore u programima Zajednice, SL L 334M, 12.12.2008., str. 360. (MT), SL L 192, 22.7.2005., str. 84., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/527/oj

17 Odluka Vijeća (EU) 2015/575 od 17. prosinca 2014. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni, Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Tunisa, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o općim načelima sudjelovanja Republike Tunisa u programima Unije (SL L 96, 11.4.2015., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/575/oj).

18 Okvirni sporazum između Europske zajednice i Republike Turske o općim načelima sudjelovanja Republike Turske u programima Zajednice (SL L 61, 2.3.2002., str. 29., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/179/oj).

19 2011/33/EU: Odluka Vijeća od 8. studenog 2010. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Ukrajine o općim načelima sudjelovanja Ukrajine u programima Unije (SL L 18, 21.1.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/33(1)/oj).

20 Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i Države Izraela o općim načelima sudjelovanja Države Izraela u programima Zajednice, SL L 1, 28.3.2012., str. 39.

21 2005/524/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Republike Albanije o općim načelima za sudjelovanje Republike Albanije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 78. i SL L 334M, 12.12.2008., str. 345. ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/524/oj).

22 Odluka Vijeća (EU) 2017/85 od 16. siječnja 2017. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Alžirske Narodne Demokratske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike o općim načelima sudjelovanja Alžirske Narodne Demokratske Republike u programima Unije, (SL L 14, 18.1.2017., str. 2., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/85/oj).

23 2005/525/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima za sudjelovanje Bosne i Hercegovine u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 80. i SL L 334M, 12.12.2008., str. 350., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/525/oj).

Kosovom[24], Libanonom[25], Sjevernom Makedonijom[26], Palestinskom samoupravom [27], Srbijom[28], Tunisom[29] i Turskom[30].

(7) Unatoč činjenici da je u svim navedenim okvirnim sporazumima sa zemljama kandidatkinjama, potencijalnim kandidatima i zemljama EPS-a predviđeno da Komisija i nadležna tijela predmetne treće zemlje pod jednakim uvjetima dogovore ASUP-ove, odlukama Vijeća o sklapanju okvirnih sporazuma s Armenijom, Azerbajdžanom, Gruzijom, Jordanom, Crnom Gorom, Moldovom, Marokom i Ukrajinom nije predviđeno izričito odobrenje u tu svrhu na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a.

(8) Kako bi se zajamčila pravna sigurnost i transparentnost, kao i institucionalna ravnoteža i lojalna suradnja između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, potrebno je izmijeniti odluke Vijeća iz uvodne izjave 7. dodavanjem trenutačno izostavljenog izričitog ovlaštenja Komisiji, na temelju članka 218. stavka 7. UFEU-a, za sklapanje ASUP-a.

(9) Osim toga, radi pravne sigurnosti trebalo bi dodati upućivanje na članak 218. stavak 7. UFEU-a kao pravnu osnovu u odlukama Vijeća u kojima trenutačno nema takvog upućivanja.

---

24 Odluka Vijeća (EU) 2017/1388 od 17. srpnja 2017. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske unije i Kosova (Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244(1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.) o općim načelima sudjelovanja Kosova u programima Unije (SL L 195, 27.7.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1388/oj).

25 Odluka Vijeća (EU) 2016/1225 od 18. srpnja 2016. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Libanonske Republike, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Libanonske Republike o općim načelima sudjelovanja Libanonske Republike u programima Unije (SL L 202, 28.7.2016., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1225/oj).

26 2005/528/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i bivše jugoslavenske republike Makedonije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske zajednice i bivše jugoslavenske republike Makedonije o općim načelima za sudjelovanje bivše jugoslavenske republike Makedonije u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 86. i SL L 334M, 12.12.2008., str. 365., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/528/oj).

27 Odluka Vijeća (EU) 2024/375 od 16. siječnja 2024. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski privremeni sporazum o pridruživanju u području trgovine i suradnje između Europske zajednice, s jedne strane, i Palestinske oslobodilačke organizacije (PLO) za dobrobit Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Palestinske samouprave na Zapadnoj obali i u pojasu Gaze o općim načelima sudjelovanja Palestinske samouprave u programima Unije (SL L, 2024/375, 22.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/375/oj).

28 2005/527/EZ: Odluka Vijeća od 2. lipnja 2005. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Srbije i Crne Gore o općim načelima za sudjelovanje Srbije i Crne Gore u programima Zajednice (SL L 334M, 12.12.2008., str. 360. i SL L 192, 22.7.2005., str. 84., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/527/oj).

29 Odluka Vijeća (EU) 2015/2025 od 26. listopada 2015. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Tunisa, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Tunisa o općim načelima sudjelovanja Republike Tunisa u programima Unije (SL L 297, 13.11.2015., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2025/oj).

30 2002/179/EZ: Odluka Vijeća od 17. prosinca 2001. o sklapanju Okvirnog sporazuma između Europske zajednice i Republike Turske o općim načelima za sudjelovanje Republike Turske u programima Zajednice (SL L 61, 2.3.2002., str. 27., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/179/oj).

(10) Odluku Vijeća i Komisije 2010/224/EU, Euratom[31], Odluku Vijeća 2011/283/EU[32], Odluku Vijeća 2011/290/EU[33], Odluku Vijeća 2012/176/EU[34], Odluku Vijeća /2014/163/EU[35], Odluku Vijeća 2014/319/EU[36], Odluku Vijeća 2014/347/EU[37] i Odluku Vijeća (EU) 2016/1210[38] o sporazumima o pridruživanju između Europske unije i Armenije, Azerbajdžana, Gruzije, Jordana, Moldove, Crne Gore, Maroka odnosno Ukrajine trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (EU) 2014/347 mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 114., 168., 169. i 172., članak 173. stavak 3. i članke 188. i 192., u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

---

31 2010/224/EU, Euratom: Odluka Vijeća i Komisije od 29. ožujka 2010. o sklapanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane (SL L 108, 29.4.2010., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/224/oj).

32 2011/283/EU: Odluka Vijeća od 12. travnja 2011. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Moldove o općim načelima za sudjelovanje Republike Moldove u programima Unije (SL L 131, 18.5.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj).

33 2011/290/EU: Odluka Vijeća od 13. svibnja 2011. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Ukrajine o općim načelima sudjelovanja Ukrajine u programima Unije (SL L 133, 20.5.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/290/oj).

34 2012/176/EU: Odluka Vijeća od 8. ožujka 2012. o zaključivanju Protokola Euro-mediteranskom sporazumu o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Kraljevine Maroka o općim načelima sudjelovanja Kraljevine Maroka u programima Unije (SL L 90, 28.3.2012., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/176(1)/oj).

35 2014/163/EU: Odluka Vijeća od 18. studenog 2013. o sklapanju Protokola uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Hašemitske Kraljevine Jordana, s druge strane, o Okvirnom sporazumu između Europske unije i Hašemitske Kraljevine Jordana o općim načelima sudjelovanja Hašemitske Kraljevine Jordana u programima Unije (SL L 89, 25.3.2014., str. 6., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/163/oj).

36 2014/319/EU: Odluka Vijeća od 12. svibnja 2014. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Gruzije o općim načelima sudjelovanja Gruzije u programima Unije (SL L 165, 4.6.2014., str. 16., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/319/oj).

37 2014/347/EU: Odluka Vijeća od 20. veljače 2014. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Armenije, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Armenije o općim načelima sudjelovanja Republike Armenije u programima Unije (SL L 174, 13.6.2014., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/347/oj).

38 Odluka Vijeća (EU) 2016/1210 od 18. srpnja 2016. o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Azerbajdžana, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Republike Azerbajdžana o općim načelima sudjelovanja Republike Azerbajdžana u programima Unije (SL L 199, 26.7.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1210/oj).

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Armenijom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Armenije u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 2.

Odluka (EU) 2014/319 mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a), člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Gruzijom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Gruzije u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 3.

Odluka 2011/283/EU mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 114., 168., 169. i 172., članak 173. stavak 3. i članke 188. i 192., u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Moldovom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Republike Moldove u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 4.

Odluka 2012/176/EU mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a), člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Marokom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Kraljevine Maroka u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 5.

Odluka 2011/290/EU mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 114., 168., 169. i 172., članak 173. stavak 3. i članke 188. i 192., u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Ukrajinom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Ukrajine u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 6.

Odluka (EU) 2016/1210 mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Republikom Azerbajdžanom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Republike Azerbajdžana u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 7.

Odluka (EU) 2014/163 mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a), člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 1.a:

„Članak 1.a

Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Hašemitskom Kraljevinom Jordanom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Hašemitske Kraljevine

Jordana u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 8.

Odluka 2010/224/EU, Euratom mijenja se kako slijedi:

(1) pozivanje na pravnu osnovu zamjenjuje se sljedećim:

„uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a), člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom i člankom 218. stavkom 7.,”;

(2) umeće se sljedeći članak 3.a:

„Članak 3.a

U okviru Protokola 8 uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Crne Gore, s druge strane, Komisiju se ovlašćuje da u ime Unije sklopi sporazum s Republikom Crnom Gorom kojim se utvrđuju posebni uvjeti sudjelovanja Republike Crne Gore u određenom programu, uključujući financijski doprinos koji treba platiti. Komisija obavješćuje odgovarajuću radnu skupinu Vijeća.”.

Članak 9.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik